X12:2
X12:x
N

N

-F2.1
Sicherung
Garraumleuchte
10

1
2

RD

ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen
muß am Schalter (Rote Litzenende)
ein Stoßverbinder 4007000
montiert werden.

-S5
RD
BK
BU
Schalter
Rollhandbrause

RD

A1
-Y5
A2
Magnetventil für
Rollhandbrause

BU

A1
-Y(x)
A2

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Alle Leitungen ohne Querschnittsangabe sind mm²

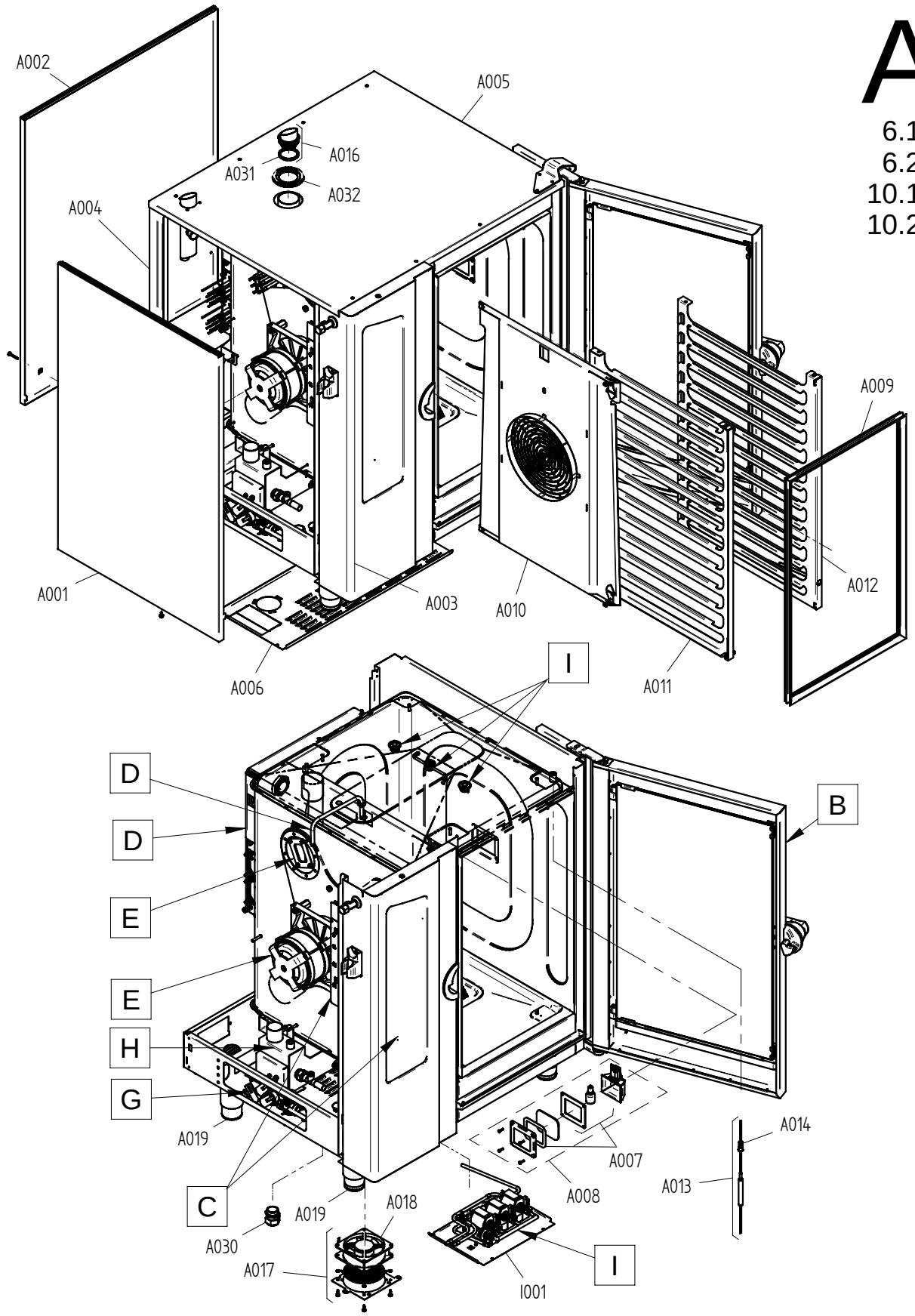
				Datum	26.01.2009	KB RHB P3	Stromlaufpläne	5224871 / 5224871	+MP
				Bearbeiter	Böttinger	--	2		
				Geprüft	Schmid			5224871 /5224871	Blatt 2
R.	Änderung	Datum	Name	Norm		Ursprung	Ersatz für	Ersatz durch	Versorgung / supply		2 Bl.

Enodis

Ersatzteilzeichnung Außengehäuse Tischgeräte P3
Spare part drawing outer casing tabletop units P3

A

6.10
6.20
10.10
10.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825276_01 | 16.10.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

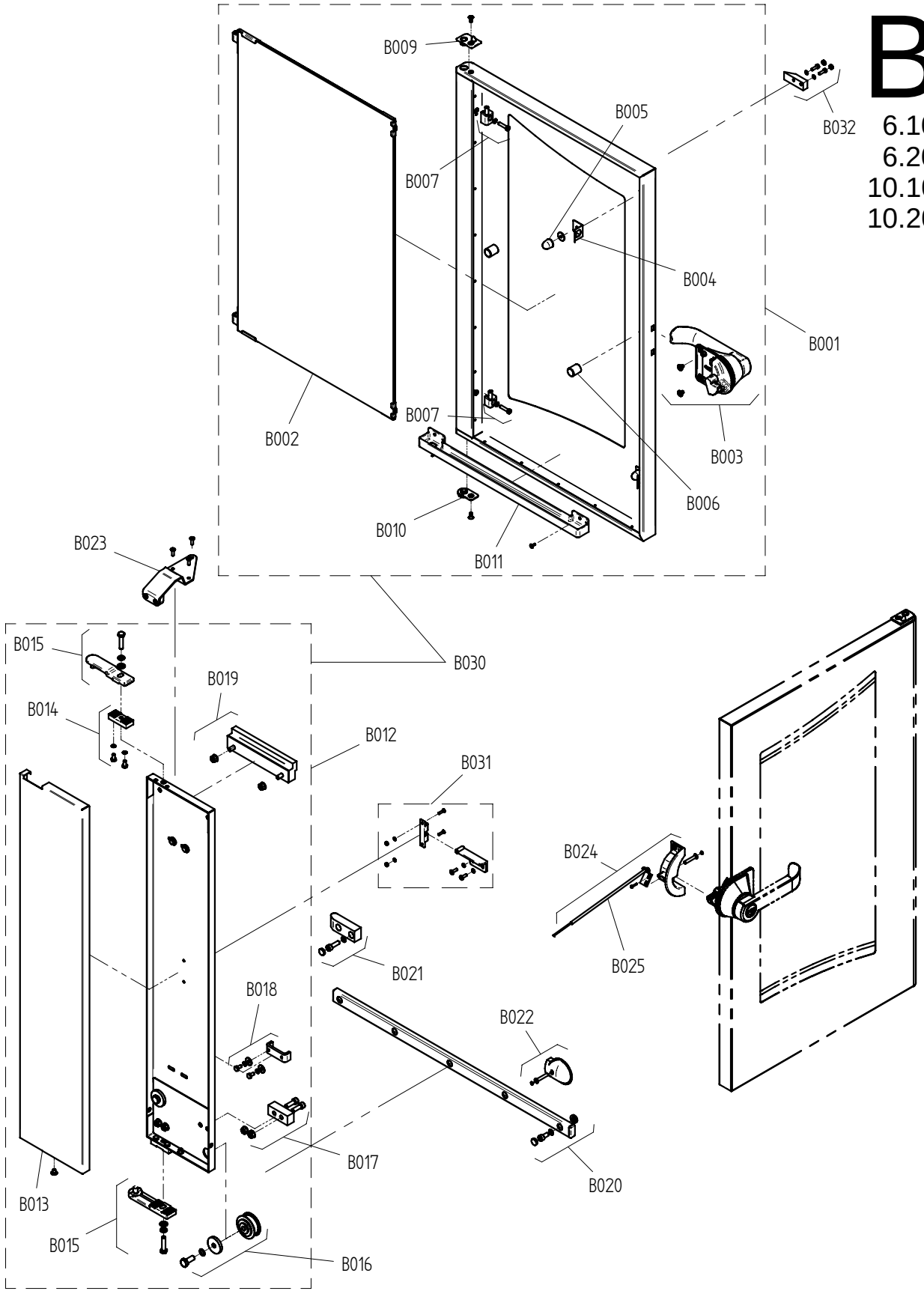
Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Ersatzteilzeichnung Tür Tischgeräte P3
Spare part drawing door tabletop units P3

B

6.10
6.20
10.10
10.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825280_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

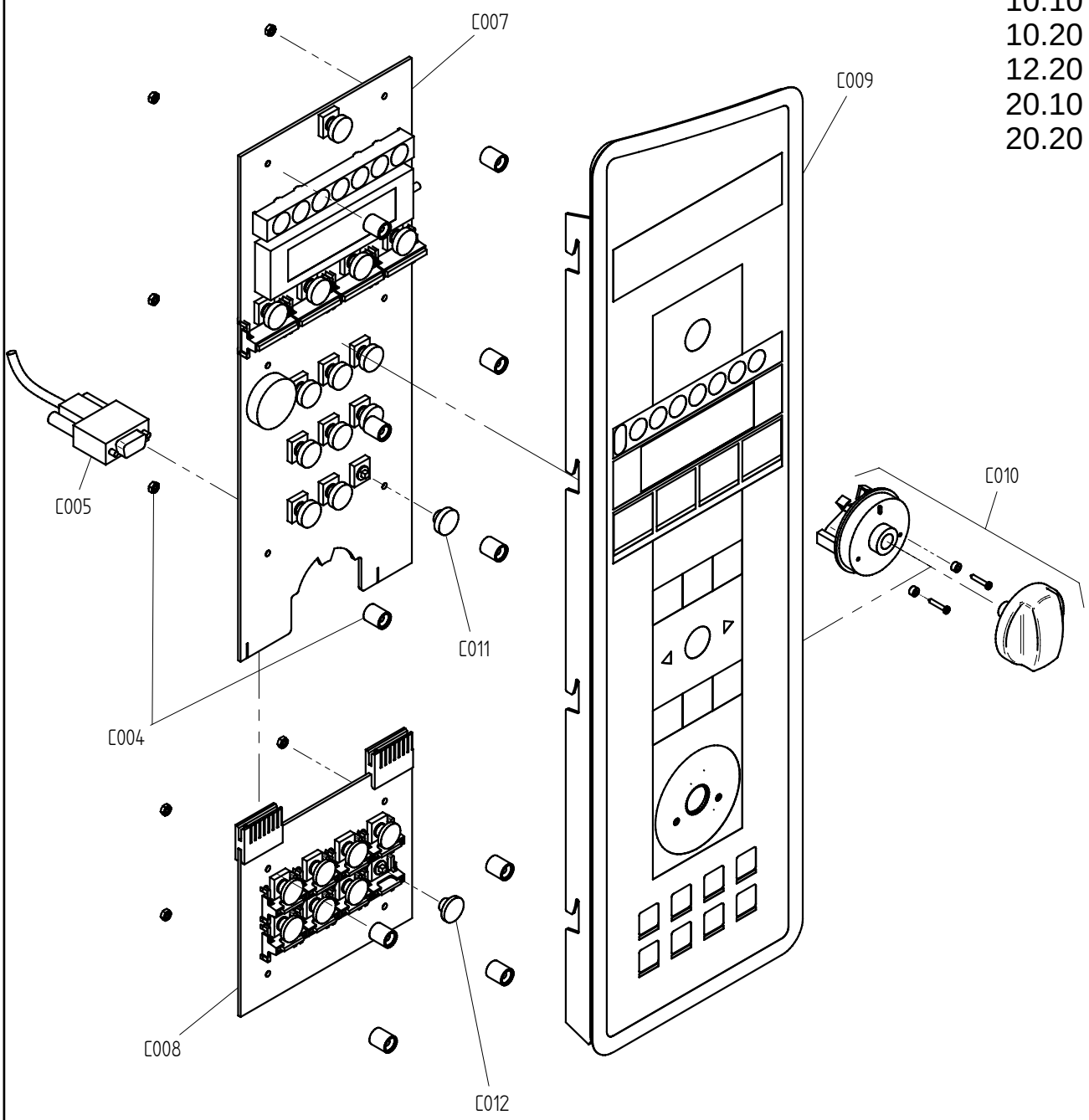
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Ersatzteilzeichnung Bedienblende P3
Spare part drawing operating panel P3

C

6.10
6.20
10.10
10.20
12.20
20.10
20.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825283_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

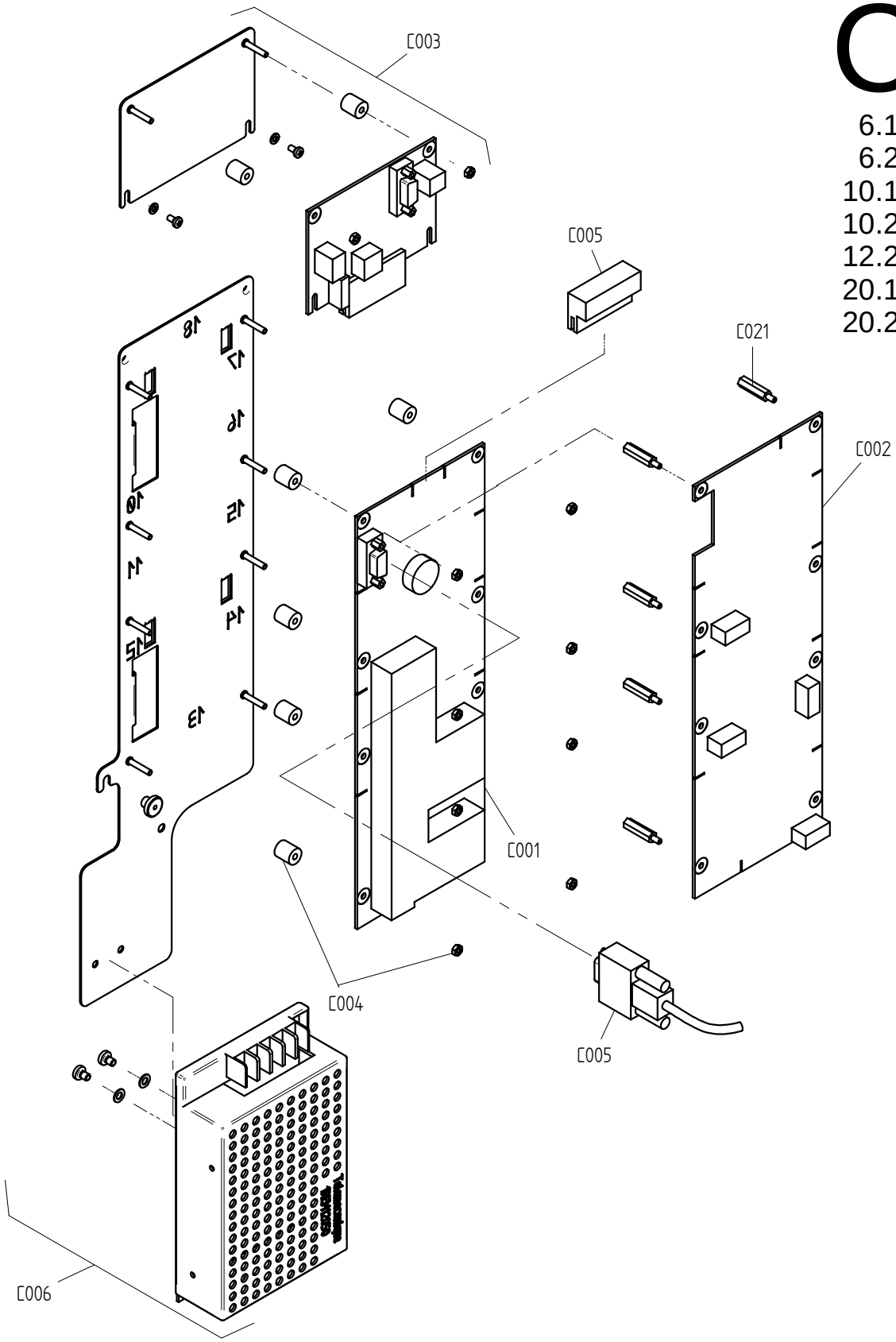
Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Ersatzteilzeichnung Steuerung P3
Spare part drawing control boards P3

C

6.10
6.20
10.10
10.20
12.20
20.10
20.20



gültig ab / valid from: 12.02.2010	Vorgängerversion / previous version: 9825282
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

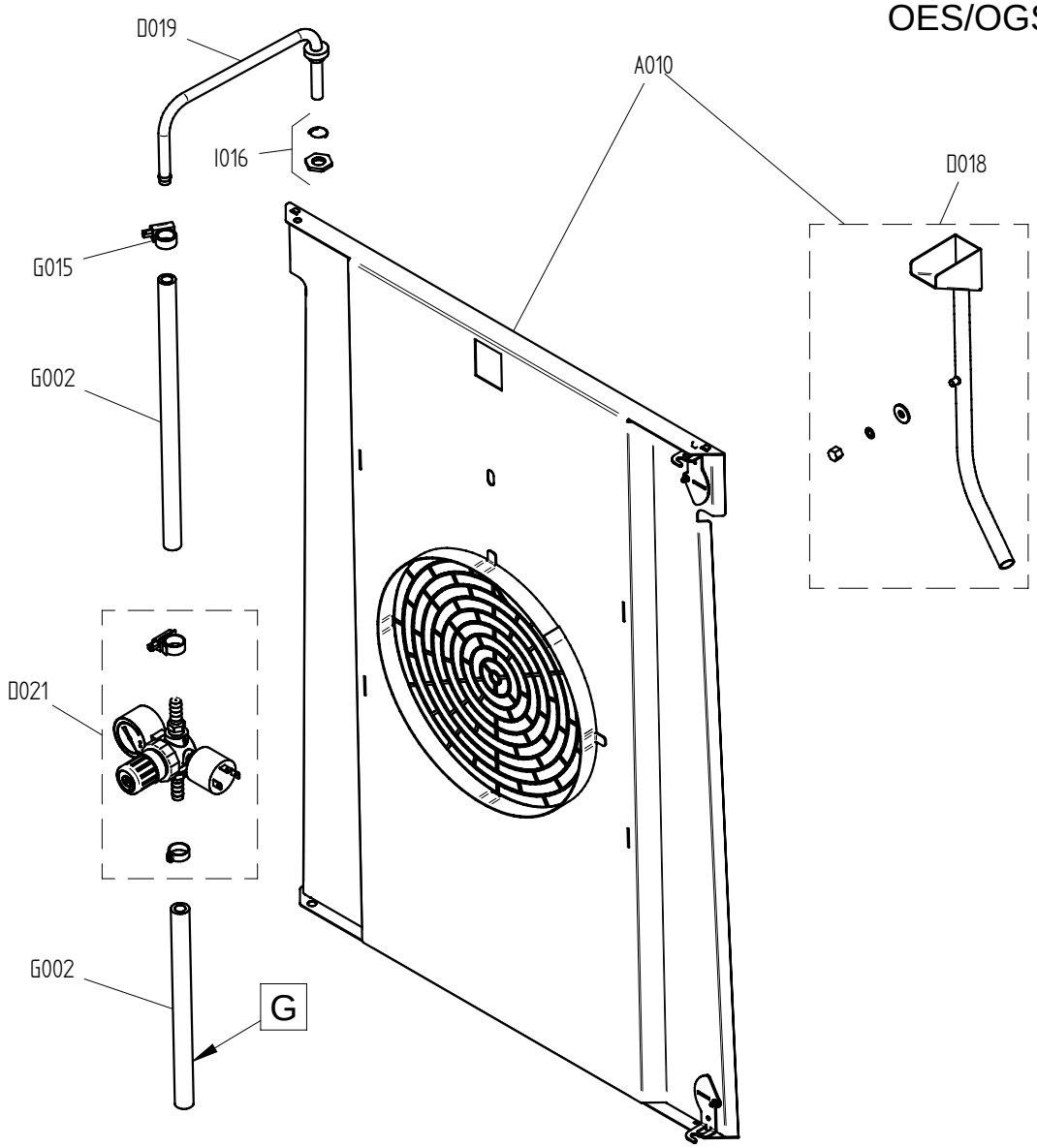
Art. Nr. 9825326_00 | 09.03.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

D

OES/OGS 6.10
OES/OGS 6.20
OES/OGS 10.10
OES/OGS 10.20
OES/OGS 12.20



gültig ab / valid from: 03.09.2009	Vorgängerversion / previous version: 9825292
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

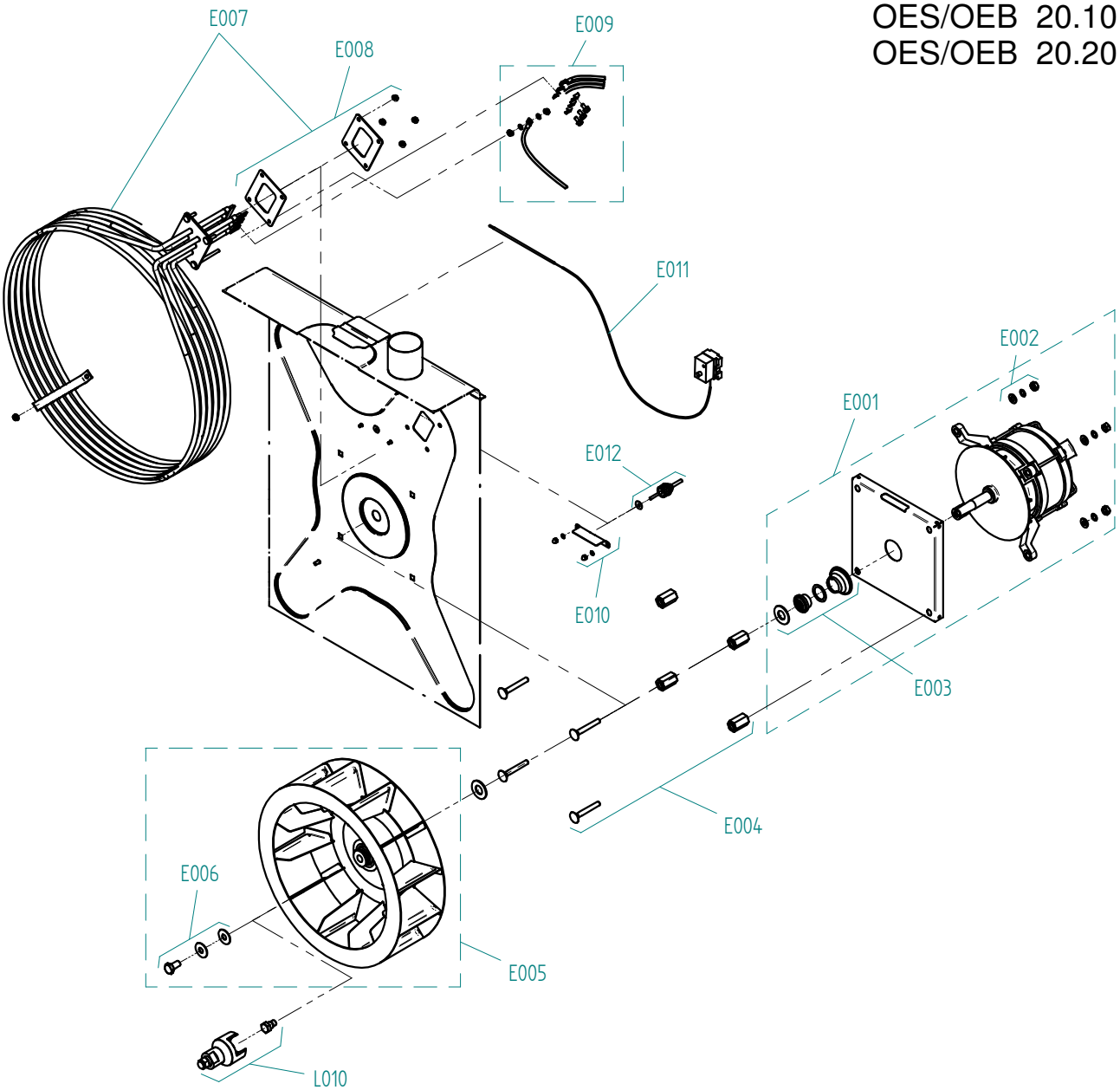
Art. Nr. 9826500_01 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

E

OES/OEB 6.10
OES/OEB 6.20
OES/OEB 10.10
OES/OEB 10.20
OES/OEB 12.20
OES/OEB 20.10
OES/OEB 20.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825296_01 | 29.07.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

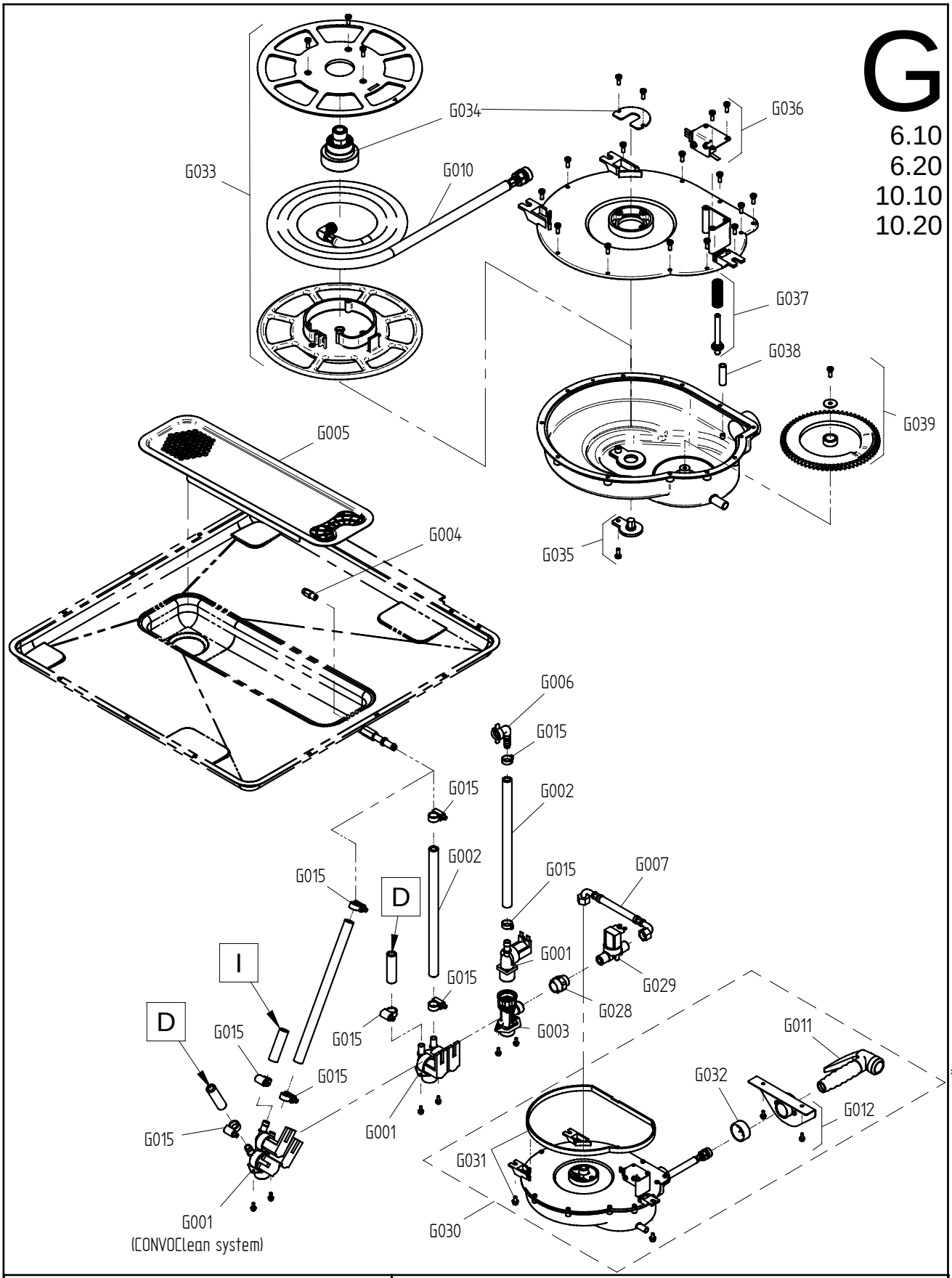
Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

Ersatzteilzeichnung Wasserversorgung Tischgeräte P3
Spare part drawing water supply tabletop units P3

G

6.10
6.20
10.10
10.20



gültig ab / valid from: 01.02.2010	Vorgängerversion / previous version: 9825301
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825324_00 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

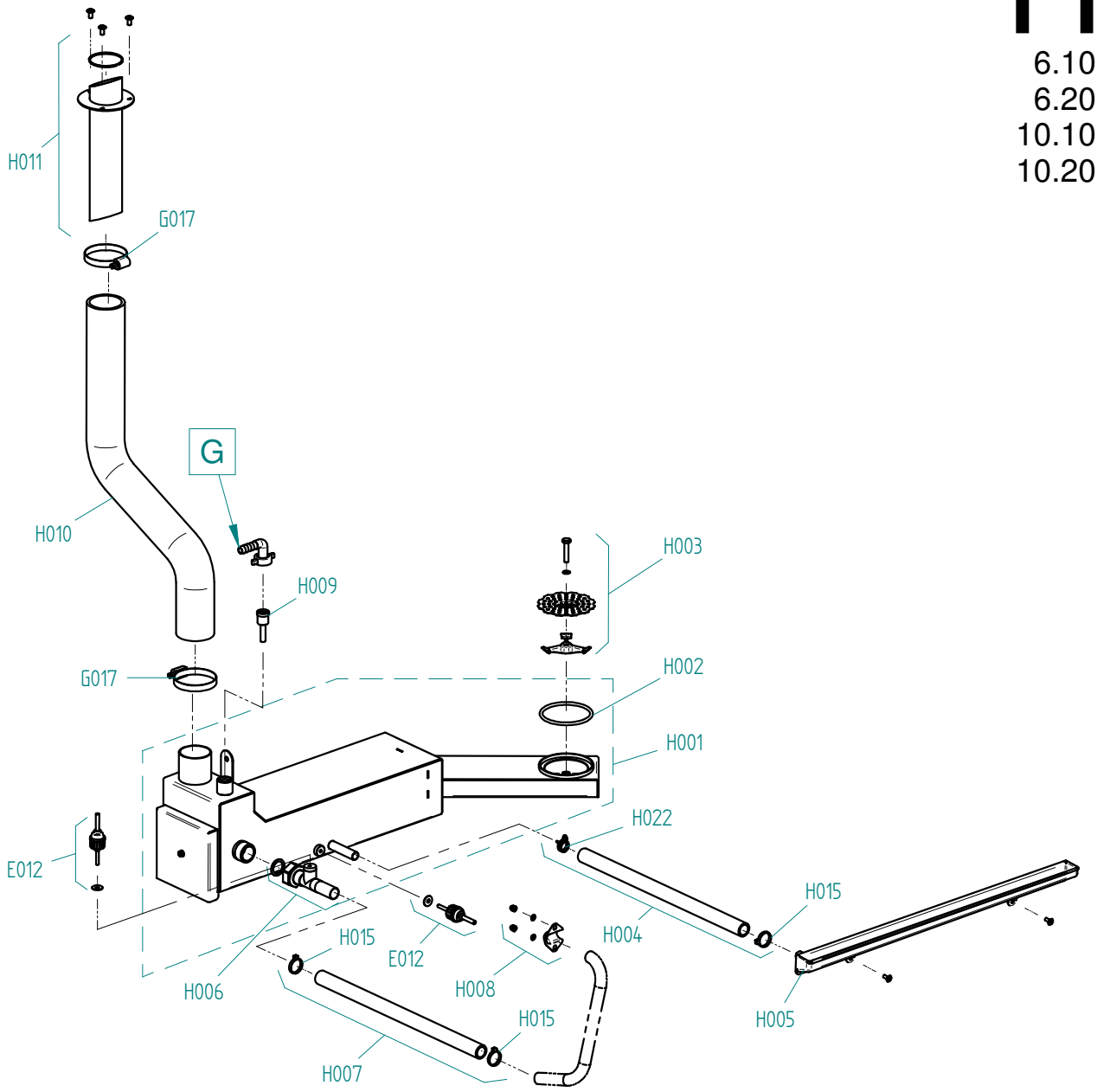
Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Ersatzteilzeichnung Abwasserentsorgung Tischgeräte P3
Spare part drawing sewage disposal tabletop units P3

H

6.10
6.20
10.10
10.20



gültig ab / valid from:	Vorgängerversion / previous version:
gültig bis / valid to:	Nachfolgeversion / follow-up version:

Art. Nr. 9825307_01 | 03.11.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

Enodis
Talstraße 35
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0
Fax +49(0)8847/414
info@hotairsteamer.com

Manitowoc

ENG | spare part list for model number FS301813000N00.	DEU | Ersatzteilliste für Artikelnummer FS301813000N00.
Pos. Item No. Name	**Pos. Art.-Nr. Bezeichnung**
A001 - 2118377 - Left side panel 10.10 OEM P3	A001 - 2118377 - Seitenwand links 10.10 OEM P3
A002 - 2117433 - Rear panel OES/OEB/OGS 10.10	A002 - 2117433 - Rückwand OES/OEB/OGS 10.10
A003 - 2125411 - Front section 10.10 for roll-up hand shower P3	A003 - 2125411 - Frontteil 10.10 für Rollhandbrause P3
A004 - 2114634 - Rear left corner section 10.10/10.20 P3	A004 - 2114634 - Eckteil hinten links 10.10/10.20 P3
A005 - 2118227 - Cover OES/OEB 6.10/10.10	A005 - 2118227 - Decke OES/OEB 6.10/10.10
A006 - 2124530 - Condenser cover P3	A006 - 2124530 - Abdeckung Kondensator P3
A007 - 2618779 - E14 - 230V light bulb set with seal	A007 - 2618779 - Set Glühlampe E14 - 230V mit Dichtung
A008 - 2618780 - Oven-compartment light set including reflector	A008 - 2618780 - Set Garraumleuchte komplett mit Reflektor
A009 - 7011002 - Door hygienic plug-in gasket 10.10 P3	A009 - 7011002 - Türdichtung 10.10 P3
A010 - 2223650 - Suction panel OES/OGS 10.10	A010 - 2223650 - Ansaugblech OES/OGS 10.10
A011 - 2217004 - Left shelf rack 10.10 for CONVOClean system P3	A011 - 2217004 - Einhängegestell 10.10 links für CONVOClean system P3
A012 - 2217067 - Right shelf rack 10.10 for CONVOClean system P3	A012 - 2217067 - Einhängegestell 10.10 rechts für CONVOClean system P3
A013 - 5013022K - Multipoint core temperature sensor with screw connection	A013 - 5013022K - Mehrpunkt-Kerntemperaturfühler mit Verschraubung P3
A016 - 2608962 - Low pressure cutout P3	A016 - 2608962 - Unterdrucksicherung P3
A017 - 2216090 - Cover for incoming-air-box P3 mounted	A017 - 2216090 - Abdeckung Zuluftkasten P3 montiert
A018 - 5018040 - Secondary fan P3	A018 - 5018040 - Zusatzlüfter P3
A019 - 6004044 - Appliance foot for P3 table-top appliances, adjustable heigh	A019 - 6004044 - Gerätefuß für P3 Tischgeräte, höhenverstellbar
A030 - 5006063K - Cable gland M32	A030 - 5006063K - Kabelverschraubung M32
A031 - 6005068 - 44x5 mm seal for low pressure cutout P3	A031 - 6005068 - Dichtung 44x5 mm für Unterdrucksicherung P3
A032 - 6005427 - Grommet, diameter 83 (DG 60)	A032 - 6005427 - Membrantülle Durchm. 83 (DG 60)
B001 - 2520411 - Door assembly 10.10 OEM P3	B001 - 2520411 - Tür 10.10 kompl. OEM P3
B002 - 2518481 - Interior door 10.10 P3 with fixing accessories	B002 - 2518481 - Innentür 10.10 P3 mit Montagematerial
B003 - 2525186 - OEM door handle P3 with fixing accessories	B003 - 2525186 - Türgriff OEM P3 mit Montagematerial
B004 - 6015248 - Catch for interior door of table-top appliances P3	B004 - 6015248 - Verschlussklammer Innentür Tischgeräte P3
B005 - 2014005 - Silicon door clip P3	B005 - 2014005 - Silikonfeder Tür P3
B006 - 6015200 - Door spacer P3	B006 - 6015200 - Abstandhalter Tür P3
B007 - 2517292 - Set of top and bottom interior-door hinges P3 with fixing ac	B007 - 2517292 - Set Innentürscharnier oben und unten P3 mit Montagematerial
B009 - 2014007 - Hinge plate for top of door P3	B009 - 2014007 - Scharnierplatte für Türoberseite P3
B010 - 2014003 - Hinge plate for bottom of door P3	B010 - 2014003 - Scharnier-Rastplatte für Türunterseite P3
B011 - 2616469 - Door drip tray 6.10/10.10 P3	B011 - 2616469 - Türtropfwanne 6.10/10.10 P3
B012 - 2618219 - Slide panel assembly for disappearing door 10.10 P3	B012 - 2618219 - Schlittenplatte Verschwindetür 10.10 kompl. P3
B013 - 2123272 - Slide panel cover for disappearing door 10.10/10.20 P3	B013 - 2123272 - Verkleidung Schlittenplatte Verschwindetür 10.10/10.20 P3
B014 - 2619152 - Catch block on slide panel for disappearing door P3 with fix	B014 - 2619152 - Rasterklotz Schlittenplatte Verschwindetür P3 mit Montagemat
B015 - 2523667 - Top and bottom hinge arm P3 with fixing accessories	B015 - 2523667 - Scharnierarm oben und unten P3 mit Montagematerial
B016 - 2619141 - Guide roller for disappearing door P3 with fixing accessorie	B016 - 2619141 - Führungsrolle Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B017 - 2619156 - Retaining block for disappearing door P3 with fixing accesso	B017 - 2619156 - Sicherungsklotz Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B018 - 2619153 - Door stop for disappearing door P3 with fixing accessories	B018 - 2619153 - Türanschlag Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B019 - 2619154 - Support bar for disappearing door P3 with fixing accessories	B019 - 2619154 - Stützleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B020 - 2619138 - Guide rail for disappearing door 6.10/10.10 P3 with fixing a	B020 - 2619138 - Führungsschiene Verschwindetür 6.10/10.10 P3 mit Montagemate
B021 - 2619155 - Guide strip for disappearing door P3 with fixing accessories	B021 - 2619155 - Führungsleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B022 - 2117280 - Buffer for disappearing door P3 with fixing accessories	B022 - 2117280 - Anschlagpuffer Verschwindetür P3 mit Montagematerial
B023 - 2614740 - Guide fixing bracket for door on table-top appliances P3	B023 - 2614740 - Führungsbügel Tür Tischgeräte P3
B024 - 2216070 - Door catch block P3 with fixing accessories	B024 - 2216070 - Türkloben P3 mit Montagematerial
B025 - 2518798 - Door contact switch OES mini	B025 - 2518798 - Türkontaktschalter OES mini
B030 - 2619144 - slide panel 10.10 P3 including guide rail and fixing accesso	B030 - 2619144 - Schlittenplatte 10.10 P3 mit Führungsschiene und Montagemate
C001 - 5019420 - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay	C001 - 5019420 - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go
C004 - 2618785 - Fixing accessories for controller P2 P3 OES mini	C004 - 2618785 - Montagezubehör für Steuerung P2 P3 OES mini
C005 - 5009304 - Connecting cable between control module and operating module	C005 - 5009304 - Verbindungskabel Steuermodul - Bedienmodul P2 P3
C006 - 2619973 - Retrofit kit for supply module (P2, P3, OES mini)	C006 - 2619973 - Nachrüstset Versorgungsmodul (P2, P3, OES mini)
C007 - 5019300 - 5010 controller for BM operating module P3	C007 - 5019300 - Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3
C009 - 2125083 - Culion front panel OES/OGS	C009 - 2125083 - Frontblende OES/OGS Culion
C010 - 5009320 - Adjusting switch assembly for operating module P2 P3 OES min	C010 - 5009320 - Einstellwippe Bedienmodul komplett P2 P3 OES mini
D018 - 2224792 - Injector J-distributor OES/OGS 10.10 with fixing accessories	D018 - 2224792 - J-Einspritzverteiler OES/OGS 10.10 mit Montagematerial
D019 - 2016305 - Injection pipe OES/OGS 6.10/10.10/20.10	D019 - 2016305 - Einspritzrohr OES/OGS 6.10/10.10/20.10
D021 - 2217288 - Pressure regulating valve OES/OGS/OESmini	D021 - 2217288 - Druckregulierungsventil OES/OGS/OESmini
D021 - 2226366 - pr.regulator w. nozzle 0.6mm, pr.switch and pr.gage OES/OGS	D021 - 2226366 - Druckregler m. Düse 0,6mm Druckschalter und Manometer OS 6.2
E001 - 2617283 - Motor 380/415V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 with reduced fan spe	E001 - 2617283 - Motor 380/415V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 mit reduzierter Lüft
E002 - 2617294 - Set of fixing parts for motor and fan P3	E002 - 2617294 - Set Motorbefestigung und Lüfterradbefestigung P3
E003 - 2617295 - Set of seals for motor shaft P3	E003 - 2617295 - Set Motorwellendichtung P3
E004 - 2625109 - Set of motor pins P3	E004 - 2625109 - Set Motorbolzen P3
E005 - 2619958 - Fan wheel, diameter 350 mm P3 with fixing accessories	E005 - 2619958 - Lüfterrad Durchm. 350 mm P3 mit Montagematerial
E006 - 2617293 - Set of fan fixing parts P3	E006 - 2617293 - Set Lüfterradbefestigung P3
E007 - 2619181 - Tubular heater18.9kW230Vstarconnection,diameter480mmP3, +fix	E007 - 2619181 - Rohrheizkörper 18,9kW 230V Stern, Durchm. 480 mm P3, mit Mon
E008 - 2623226 - Gasket tub. heat. + fix. access. OES/OEB X.10/ OES mini (sin	E008 - 2623226 - Dichtung f Rohrheizkörper m Montagemat OES/OEB X.10/ OES min
E009 - 2623218 - Set of power leads for tubular heater P3 (star connection)	E009 - 2623218 - Set Anschlussleitungen für Rohrheizkörper P3 (Stern)
E010 - 2217278 - Shielding plate for oven sensor OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1	E010 - 2217278 - Abschirmblech für Garraumfühler OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1
E011 - 5001041 - Oven thermal cutout (340°C)	E011 - 5001041 - Garraum-Sicherheitstemperaturbegrenzer (340°C)
E012 - 5002100K - Thermocouple probe 3050 mm P2 P3	E012 - 5002100K - Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3
G001 - 5001059 - Single solenoid valve, straight 220/240V	G001 - 5001059 - Einfachmagnetventil gerade 220/240V
G001 - 5001080 - Dual solenoid valve, straight 220/240V	G001 - 5001080 - Doppelmagnetventil gerade 220/240V
G002 - 7002033 - Hot water pipe 3/8"	G002 - 7002033 - Heisswasserschlauch 3/8"
G003 - 5011003 - Water supply T-connector 2x3/4" 1x1/2" P3	G003 - 5011003 - T-Verbindungsstück WA 2x3/4" 1x1/2" P3
G004 - 2013002 - Dehumidifier nozzle P3	G004 - 2013002 - Entfeuchtungsdüse P3

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

Manitowoc

Print date: 20.11.2012

G005 - 2216796 - Demoisturising tray cover P3
G006 - 6015215 - Right-angle pipe connector 3/8" with washer
G007 - 7012307 - Connecting pipe for retractable hand shower 6.10/6.20/10.10/
G010 - 2625199 - Hand-shower hose for retractable hand shower P3
G011 - 6011005 - Hand-shower for retractable hand shower P3
G012 - 2625196 - Hand-shower holder for retractable hand shower 6.10/6.20/10.
G015 - 6006086 - Hose clip 12-22mm
G017 - 6006089 - Hose clip 40-60mm

G029 - 5011013 - Single solenoid valve 220/240V 3/8"-3/8" for retractable han
G030 - 2625201 - Retractable hand shower 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 incl. fixin
G031 - 2625192 - Fixing accessories for retractable hand shower 6.10/6.20/10.
G032 - 6013063 - Protective cap for retractable hand shower 6.10/6.20/10.10/1
G033 - 2625194 - Hose reel for retractable hand shower P3 incl. fixing access
G034 - 2625198 - Rotor for retractable hand shower P3 incl. fixing accessorie
G035 - 2625203 - Spring rewinder for retractable hand shower P3
G036 - 2625195 - Micro switch for retractable hand shower P3
G037 - 2625204 - Switch plunger for retractable hand shower P3
G038 - 6011041 - Guide roller for retractable hand shower P3
G039 - 2625202 - Switch wafer for retractable hand shower P3
G042 - 6015054 - Sealing for outlet pipe for hot air flap OEB 6.10/10.10

G065 - 5009063 - Pressure switch OD-Gas
H001 - 2012115K - Condenser for table-top appliances P3 with fixing accessorie
H002 - 6015010 - O-seal 67x4 FKM70 P3
H003 - 2425112 - Fixing parts for condenser P3
H004 - 7012300K - Drain pipe for appliance drip tray 6.10/10.10 P3
H005 - 2018006 - Appliance drip tray with 12mm drain 6.10/10.10 P3
H006 - 2016007K - Bypass measuring pipe P3 with fixing accessories
H007 - 2016000K - Bypass pipe 6.10/10.10 P3 with fixing accessories
H008 - 2217281 - Bypass cover P3 with fixing accessories
H009 - 2012103 - Condenser quenching nozzle P3
H010 - 7012002 - Air outlet tube 10.10 P3
H011 - 2124581K - Air-outlet pipe end20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Heat-resistant cable tie, 140x3.6mm
H020 - 8005041 - Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2 P3
I016 - 2625117 - Screw connection for pipes on cover (sealing washer and nut)
K002 - 5018027K - Fan safety grill 120 mm, with fixing accessories
L004 - 7004008 - Loctite type 243e threadlocker
L006 - 7004020 - Silicon adhesive E 43
L008 - 7014003 - Loctite 8001 lubricant spray can
L009 - 7014004 - Aluminum insulating adhesive tape P3
L010 - 7015200 - Fan removal tool P3 with accessories
L011 - 7004018 - OKS 1120 lubricant

G005 - 2216796 - Entfeuchtungswannen-Abdeckung P3
G006 - 6015215 - Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung
G007 - 7012307 - Anschlussschlauch für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P
G010 - 2625199 - Brauseschlauch für Rollhandbrause P3
G011 - 6011005 - Handbrause für Rollhandbrause P3
G012 - 2625196 - Handbrausehalter für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P3
G015 - 6006086 - Schlauchbinder 12-22mm
G017 - 6006089 - Schlauchbinder 40-60mm
G028 - 6015429 - Reduzierstück 1/2 x 3/8" m. Dichtung
G029 - 5011013 - Einfachmagnetventil 220/240V 3/8"-3/8" für Rollhandbrause P3
G030 - 2625201 - Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 mit Montagematerial
G031 - 2625192 - Montageset für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 kpl P3
G032 - 6013063 - Schutzkappe für Rollhandbrause 6.10/6.20/10.10/10.20 P3
G033 - 2625194 - Schlauchtrommel kpl. für Rollhandbrause P3 mit Montagemateri
G034 - 2625198 - Drehdurchführung für Rollhandbrause P3 mit Montagematerial
G035 - 2625203 - Federspanner für Rollhandbrause P3
G036 - 2625195 - Mikroschalter für Rollhandbrause P3
G037 - 2625204 - Schaltstössel für Rollhandbrause P3
G038 - 6011041 - Umlenkrolle für Rollhandbrause P3
G039 - 2625202 - Schaltscheibe für Rollhandbrause P3
G042 - 6015054 - Dichtung Abluftstutzen für Heißluftklappe OEB 6.10/10.10
G058 - 7012050 - Trinkwasserschlauch 6x3 RHB
G065 - 5009063 - Druckschalter neu OD-Gas
H001 - 2012115K - Kondensator Tischgeräte P3 mit Montagematerial
H002 - 6015010 - O-Ring 67x4 FKM70 P3
H003 - 2425112 - Befestigungsmaterial für Kondensator P3
H004 - 7012300K - Ablaufschlauch für Gerätetropfwanne 6.10/10.10 P3
H005 - 2018006 - Gerätetropfwanne m. Ablauf 12mm 6.10/10.10 P3
H006 - 2016007K - Bypassmeßrohr P3 mit Montagematerial
H007 - 2016000K - Bypassleitung 6.10/10.10 P3 mit Montagematerial
H008 - 2217281 - Bypassabdeckung P3 mit Montagematerial
H009 - 2012103 - Ablöschdüse Kondensator P3
H010 - 7012002 - Abluftschlauch 10.10 P3
H011 - 2124581K - Abluftstutzen20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 mit Mo
H015 - 4007087 - Kabelbinder hitzebeständig, 140x3,6mm
H020 - 8005041 - Scheibe 6,4 A2 DIN 9021
I016 - 2625117 - Verschraubung für Rohrleitungen an Decke (Dichtung und Mutte
K002 - 5018027K - Lüfterschutzgitter 120 mm mit Montagematerial
L004 - 7004008 - Sicherungsmittel Loctite Typ 243e
L006 - 7004020 - Silikonkleber E 43
L008 - 7014003 - Schmiermittel Loctite 8001 Sprühdose
L009 - 7014004 - Alu-Klebeband schmal für Isolierung P3/1 Rolle à 50 Meter
L010 - 7015200 - Abzieher für Lüfterrad P3 mit Zubehör
L011 - 7004018 - Schmiermittel OKS 1120

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

FRA | liste de pieces de rechange du N°. Model FS301813000N00.	ESP | lista de piezas de recambio del N°. model FS301813000N00.
Pos. N°.art. dénomination	**Pos. N°.art. denominación**
A001 - 2118377 - Paroi latérale gauche 10.10 OEM P3	A001 - 2118377 - Pared lateral izquierda 10.10 OEM P3
A002 - 2117433 - Panneau arrière OES/OEB/OGS 10.10	A002 - 2117433 - Pared posterior OES/OEB/OGS 10.10
A003 - 2125411 - Partie avant 10.10 pour douchette à enrouleur P3	A003 - 2125411 - Parte frontal 10.10 para ducha de mano enrollable P3
A004 - 2114634 - Angle arrière gauche 10.10/10.20 P3	A004 - 2114634 - Pieza angular posterior izquierda 10.10/10.20 P3
A005 - 2118227 - Plafond OES/OEB 6.10/10.10	A005 - 2118227 - Techo OES/OEB 6.10/10.10
A006 - 2124530 - Capot Condenseur P3	A006 - 2124530 - Cubierta Condensador P3
A007 - 2618779 - Kit lampe à incandescence E14 - 230V avec joint	A007 - 2618779 - Kit Bombilla E14 - 230 V con junta
A008 - 2618780 - Kit voyant d'enceinte de cuisson complet avec réflecteur	A008 - 2618780 - Kit Lámpara para cámara de cocción completa con reflector
A009 - 7011002 - Joint d'étanchéité emboité porte 10.10 P3	A009 - 7011002 - Junta insertable de higiene Puerta 10.10 P3
A010 - 2223650 - Tôle d'aspiration OES/OGS 10.10	A010 - 2223650 - Chapa de aspiración OES/OGS 10.10
A011 - 2217004 - Glissière 10.10 gauche pour système CONVOClean P3	A011 - 2217004 - Porta-bandejas 10.10 izquierdo para sistema CONVOClean P3
A012 - 2217067 - Glissière 10.10 droite pour système CONVOClean P3	A012 - 2217067 - Porta-bandejas 10.10 derecho para sistema CONVOClean P3
A013 - 5013022K - Capteur de température à coeur P3	A013 - 5013022K - Sonda de temperatura corazón multipunto con racor P3
A016 - 2608962 - Limiteur de dépression P3	A016 - 2608962 - Dispositivo de seguridad contra la despresurización P3
A017 - 2216090 - Ventilateur d'appoint P3 avec sujétions de montage	A017 - 2216090 - Ventilador auxiliar P3 con material de montaje
A018 - 5018040 - Ventilateur d'appoint P3	A018 - 5018040 - Ventilador auxiliar P3
A019 - 6004044 - Pied d'appareil pour appareils de table P3, réglable en haut	A019 - 6004044 - Pata para aparatos de sobremesa P3, ajustable en altura
A030 - 5006063K - Presse-étoupe M32	A030 - 5006063K - Prensaestopas para cable M32
A031 - 6005068 - Joint 44x5 mm pour limiteur de dépression P3	A031 - 6005068 - Junta 44x5 mm para dispositivo de seguridad contra la despre
A032 - 6005427 - Diam. passe-tube 83 (DG 60)	A032 - 6005427 - Boquilla de membrana Diámetro 83 (DG 60)
B001 - 2520411 - Porte 10.10 compl. OEM P3	B001 - 2520411 - Puerta 10.10 compl. OEM P3
B002 - 2518481 - Porte intérieure 10.10 P3 avec sujétions de montage	B002 - 2518481 - Puerta interior 10.10 P3 con material de montaje
B003 - 2525186 - Poignée de porte OEM P3 avec sujétions de montage	B003 - 2525186 - Manilla de puerta OEM P3 con material de montaje
B004 - 6015248 - Loquet de fermeture porte intérieure appareils de table P3	B004 - 6015248 - Clip de cierre Puerta interior Aparatos de sobremesa P3
B005 - 2014005 - Amortisseur silicone porte P3	B005 - 2014005 - Muelle de silicona Puerta P3
B006 - 6015200 - Ecarteur porte P3	B006 - 6015200 - Distanciador Puerta P3
B007 - 2517292 - Kit charnière porte int.en haut et en bas P3 avec sujétions	B007 - 2517292 - Kit Bisagra de puerta interior arriba y abajo P3 con materia
B009 - 2014007 - Plaque de charnière pour face supérieure porte P3	B009 - 2014007 - Placa de bisagra para lado superior de puerta P3
B010 - 2014003 - Plaque de charnière à encliqueter pour face inférieure porte	B010 - 2014003 - Placa de encaje de bisagra para lado inferior de puerta P3
B011 - 2616469 - Egouttoir de porte 6.10/10.10 P3	B011 - 2616469 - Gotera de la puerta 6.10/10.10 P3
B012 - 2618219 - Plaque glissière porte escamotable 10.10 compl. P3	B012 - 2618219 - Placa deslizante Puerta escamoteable 10.10 compl. P3
B013 - 2123272 - Habillage plaque glissière porte escamotable 10.10/10.20 P3	B013 - 2123272 - Revestimiento Placa deslizante Puerta escamoteable 10.10/10.
B014 - 2619152 - Cale d'encliquetage plaque glissière porte escamot.P3 +sujét	B014 - 2619152 - Bloque de muescas Placa deslizante Puerta escamoteable P3 co
B015 - 2523667 - Bras de charnière haut et bas P3 avec sujétions de montage	B015 - 2523667 - Brazo de bisagra arriba y abajo P3 con material de montaje
B016 - 2619141 - Galet de guidage porte escamotable P3 avec sujétions de mont	B016 - 2619141 - Rueda de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaje
B017 - 2619156 - Cale de sécurité Porte escamotable P3 avec sujétions de mont	B017 - 2619156 - Bloque de seguridad Puerta escamoteable P3 con material de m
B018 - 2619153 - Butée de porte Porte escamotable P3 avec sujétions de montag	B018 - 2619153 - Tope de puerta Puerta escamoteable P3 con material de montaj
B019 - 2619154 - Baguette d'appui Porte escamotable P3 avec sujétions de mont	B019 - 2619154 - Listón de apoyo Puerta escamoteable P3 con material de monta
B020 - 2619138 - Rail de guidage Porte escamotable 6.10/10.10 P3 avec sujétio	B020 - 2619138 - Raíl de guía Puerta escamoteable 6.10/10.10 P3 con material
B021 - 2619155 - Barrette de guidage Porte escamotable P3 avec sujétions de m	B021 - 2619155 - Listón de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaj
B022 - 2117280 - Tampon de butée Porte escamotable P3 avec sujétions de monta	B022 - 2117280 - Tope Puerta escamoteable P3 con material de montaje
B023 - 2614740 - Etrier de guidage Porte Appareils de table P3	B023 - 2614740 - Estribo de guía Puerta Aparatos de sobremesa P3
B024 - 2216070 - Gâche de porte P3 avec sujétions de montage	B024 - 2216070 - Elemento de bloqueo de puerta P3 con material de montaje
B025 - 2518798 - Contact porte OES mini	B025 - 2518798 - Interruptor de contacto de puerta OES mini
B030 - 2619144 - plaque glissière 10.10 P3 avec rail de guidage et sujétions	B030 - 2619144 - placa deslizante 10.10 P3 con raíl de guía y material de mon
C001 - 5019420 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l	C001 - 5019420 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp
C004 - 2618785 - Accessoires de montage pour commande P2 P3 OES mini	C004 - 2618785 - Accesorios de montaje para control P2 P3 OES mini
C005 - 5009304 - Câble de liaison Module de commande - Module de service P2 P	C005 - 5009304 - Cable de conexión Módulo de control - Módulo de servicio P2
C006 - 2619973 - Kit d'adaptation Module d'alimentation (P2, P3, OES mini)	C006 - 2619973 - Kit de retroadaptación Módulo de alimentación (P2, P3, OES m
C007 - 5019300 - Commande 5010 Module de service BM P3	C007 - 5019300 - Control 5010 Módulo de servicio BM P3
C009 - 2125083 - Face avant OES/OGS Culion	C009 - 2125083 - Panel frontal OES/OGS Culion
C010 - 5009320 - Touche de réglage à bascule Module de service complet P2 P3	C010 - 5009320 - Botón basculante Módulo de servicio completo P2 P3 OES mini
D018 - 2224792 - Distributeur d'injection en J OES/OGS 10.10 avec accessoires	D018 - 2224792 - Distribuidor de inyección en J OES/OGS 10.10 con material de
D019 - 2016305 - Tuyau d'injection OES/OGS 6.10/10.10/20.10	D019 - 2016305 - Tubo de inyección OES/OGS 6.10/10.10/20.10
D021 - 2217288 - Vanne de régulation de pression OES/OGS/OESmini	D021 - 2217288 - Válvula reguladora de presión OES/OGS/OESmini
D021 - 2226366 - régulateur de pr. +buse 0,6mm, interrupt. et manomètre O_S 6	D021 - 2226366 - manostato +boquilla 0,6mm, presostato y manómetro OES/OGS 6.
E001 - 2617283 - Moteur380/415V6.10/6.20/10.10/20.10P3 avec puissance de vent	E001 - 2617283 - Motor380/415 V 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 con potencia de vent
E002 - 2617294 - Kit fixation moteur et fixation ventilateur P3	E002 - 2617294 - Kit Fijación del motor y fijación del rodete del ventilador
E003 - 2617295 - Kit garniture d'arbre moteur P3	E003 - 2617295 - Kit Junta del árbol del motor P3
E004 - 2625109 - Jeu de boulons moteur P3	E004 - 2625109 - Kit Perno del motor P3
E005 - 2619958 - Diam. ventilateur 350 mm P3 avec accessoires de montage	E005 - 2619958 - Rodete del ventilador diámetro 350 mm P3 con material de mon
E006 - 2617293 - Kit fixation ventilateur P3	E006 - 2617293 - Kit Fijación del rodete del ventilador P3
E007 - 2619181 - Corps de chauffe tubulaire18,9kW230Vétoile, diam.480mmP3,+ac	E007 - 2619181 - Radiador tubular18,9kW230Vestrella,diámetro480mmP3, con mate
E008 - 2623226 - Joint corps chauffe tubul. + access. OES/B X.10/ OES mini (d	E008 - 2623226 - Junta rad. tub. + mat. Montaje OES/OEB X.10/ OES mini (desde
E009 - 2623218 - Jeu de lignes de raccordement pour corps de chauffe P3 (étoi	E009 - 2623218 - Kit Cables de conexión para radiador tubular P3 (estrella)
E010 - 2217278 - Tôle de protect.pour capteurd'enceinte de cuissonOGS6.10/OES	E010 - 2217278 - Pantalla protect.para sonda de la cámara de coc.OGS 6.10/OES
E011 - 5001041 - Limiteur de température de sécurité de l'enceinte de cuisson	E011 - 5001041 - Limitador de temperatura de seguridad de la cámara de cocció
E012 - 5002100K - Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3	E012 - 5002100K -
G001 - 5001059 - Electrovanne simple droite 220/240V	G001 - 5001059 - Válvula electromagnética sencilla recta 220/240 V
G001 - 5001080 - Electrovanne double droite 220/240V	G001 - 5001080 - Válvula electromagnética doble recta 220/240 V
G002 - 7002033 - Tuyau d'eau chaude 3/8"	G002 - 7002033 - Manguera para agua caliente 3/8"
G003 - 5011003 - Raccord en T alimentation eau 2x3/4" 1x1/2" P3	G003 - 5011003 - Pieza de unión en T Conexión de agua 2x3/4" 1x1/2" P3
G004 - 2013002 - Buse de déshumidification P3	G004 - 2013002 - Boquilla deshumidificadora P3

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de

Manitowoc

Print date: 20.11.2012

G005 - 2216796 - Couvercle pour bacs de déshumidification P3
G006 - 6015215 - Raccord coudé pour tuyau 3/8" avec joint
G007 - 7012307 - Ligne de raccordement p. douchette à enrouleur 6.10/6.20/10.
G010 - 2625199 - Tuyau pour douchette pour douchette à enrouleur P3
G011 - 6011005 - Douchette pour douchette à enrouleur P3
G012 - 2625196 - Douchette pour douchette à enrouleur 6.10/6.20/10.10/10.20 P
G015 - 6006086 - Collier de tube 12-22 mm
G017 - 6006089 - Collier de tube 40-60 mm
G029 - 5011013 - Electrovanne 220/240V 3/8"-3/8" pour douchette à enrouleur P
G030 - 2625201 - Douchette à enrouleur 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 avec accessoi
G031 - 2625192 - Accessoires de montage p. douchette à enrouleur 6.10/6.20/10
G032 - 6013063 - Capuchon protecteur pour douchette à enrouleur 6.10/6.20/10.
G033 - 2625194 - Tambour de tuyau p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire
G034 - 2625198 - Raccord tournant p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire
G035 - 2625203 - Tenseur de ressort pour douchette à enrouleur P3
G036 - 2625195 - Microrupteur pour douchette à enrouleur P3
G037 - 2625204 - Poussoir pour douchette à enrouleur P3
G038 - 6011041 - Poulie de guidage pour douchette à enrouleur P3
G039 - 2625202 - Came pour douchette à enrouleur P3
G042 - 6015054 - Joint pour manchon d'évacuation d'air OEB 6.10/10.10
G058 - 7012050 - Tuyau d'eau 6x3mm train
G065 - 5009063 - Interrupteur inv. manométrique ODgaz A.P. 32Z5871
H001 - 2012115K - Condenseur appareils de table P3 avec accessoires de montage
H003 - 2425112 - Matériel de fixation pour condenseur P3
H004 - 7012300K - Tuyau d'écoulement pour égouttoir de l'appareil 6.10/10.10 P
H005 - 2018006 - Egouttoir de l'appareil avec écoulement 12mm 6.10/10.10 P3
H006 - 2016007K - Tube de mesurage en dérivation P3 avec accessoires de montag
H007 - 2016000K - Ligne de dérivation 6.10/10.10 P3 avec accessoires de montag
H008 - 2217281 - Capot pour dérivation P3 avec accessoires de montage
H009 - 2012103 - Buse d'extinction condenseur P3
H010 - 7012002 - Tuyau d'extraction d'air 10.10 P3
H011 - 2124581K - Manchon d'évac.d'air20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Collier de câble résistant à la chaleur, 140x3,6mm
H020 - 8005041 - Rondelle 6,4 A2 DIN 9021
I016 - 2625117 - Raccord pour tuyaux au plafond (joint et écrou)
K002 - 5018027K - Grille de protection de ventilateur 120 mm avec matériel de
L004 - 7004008 - Produit de protection Loctite Type 243e
L006 - 7004020 - Colle silicone E 43
L008 - 7014003 - Lubrifiant Loctite 8001 Bombe aérosol
L009 - 7014004 - Ruban adhésif alu pour isolation P3
L010 - 7015200 - Arrache-moyeux pour roue de ventilateur P3 avec accessoires
L011 - 7004018 - Lubrifiant OKS 1120

G005 - 2216796 - Cubierta de la bandeja de deshumidificación P3
G006 - 6015215 - Conexión de manguera acodada 3/8" con junta
G007 - 7012307 - Tubería de conexión p. ducha de mano enrollable 6.10/6.20/10
G010 - 2625199 - Manguera de ducha de mano para ducha de mano enrollable P3
G011 - 6011005 - Ducha de mano para ducha de mano enrollable P3
G012 - 2625196 - Soporte de ducha de mano p. ducha de mano enroll. 6.10/6.20/
G015 - 6006086 - Brida de manguera 12-22 mm
G017 - 6006089 - Brida de manguera 40-60 mm
G029 - 5011013 - Válvula electromagnética 220/240V 3/8"-3/8" p. ducha de mano
G030 - 2625201 - Ducha de mano enroll. 6.10/6.20/10.10/10.20 P3 con accesorio
G031 - 2625192 - Accesorios de montaje p. ducha de mano enroll. 6.10/6.20/10.
G032 - 6013063 - Tapa protectora para ducha de mano enrollable 6.10/6.20/10.1
G033 - 2625194 - Tambor de manguera p. ducha de mano enroll. P3 con accesorio
G034 - 2625198 - Junta giratoria p. ducha de mano enrollable P3 con accesorio
G035 - 2625203 - Tensor de muelle para ducha de mano enrollable P3
G036 - 2625195 - Microinterruptor para ducha de mano enrollable P3
G037 - 2625204 - Empujador para ducha de mano enrollable P3
G038 - 6011041 - Rodillo de guía para ducha de mano enrollable P3
G039 - 2625202 - Disco de leva para ducha de mano enrollable P3
G042 - 6015054 - Sello para tubo de desaireación OEB 6.10/10.10
G058 - 7012050 - Manguera de agua 6x3mm tren
H001 - 2012115K - Condensador Aparatos de sobremesa P3 con material de montaje
H003 - 2425112 - Material de fijación para condensador P3
H004 - 7012300K - Manguera vertedor para gotera del aparato 6.10/10.10 P3
H005 - 2018006 - Gotera del aparato con desagüe 12mm 6.10/10.10 P3
H006 - 2016007K - Tubo de medición bypass P3 con material de montaje
H007 - 2016000K - Tubería bypass 6.10/10.10 P3 con material de montaje
H008 - 2217281 - Cubierta bypass P3 con material de montaje
H009 - 2012103 - Boquilla de enfriamiento Condensador P3
H010 - 7012002 - Manguera de desaireación 10.10 P3
H011 - 2124581K - Tubo de desaireación20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20
H015 - 4007087 - Sujetacables resistente al calor, 140x3,6 mm
H020 - 8005041 - Arandela 6,4 A2 DIN 9021
I016 - 2625117 - Racor para tuberías en techo (junta y tuerca)
K002 - 5018027K - Rejilla protectora del ventilador 120 mm con material de mon
L004 - 7004008 - Medio bloqueador Loctite Tipo 243e
L006 - 7004020 - Pegamento de silicona E 43
L008 - 7014003 - Lubricante Loctite 8001 Aerosol
L009 - 7014004 - Cinta adhesiva de aluminio para aislamiento P3
L010 - 7015200 - Extractor para rodete del ventilador P3 con accesorios
L011 - 7004018 - Lubricante OKS 1120

Convotherm Elektrogeräte GmbH
Talstr. 35
D-82436 Eglfing | Germany

Tel: +49(0)8847/67-0
Fax: +49(0)8847/414
info@convotherm.de